

DER WEGWEISER



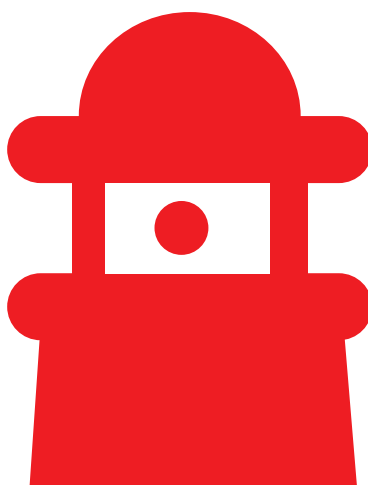
DR. ROLAND
Ihr Begleiter auf der Karriereleiter.

Juni 2014, 47. Jahrgang, Erscheinungsort Wien

Nummer 422

**FERIEN-
ZEITEN**

Seite 10



**FUSSBALL-
TURNIER**

Seite 6



Dabei sein ...

Herzlich Willkommen zur Juni-Ausgabe unserer Schulzeitung "Der Wegweiser". Es ist kaum zu übersehen: Der Juni 2014 steht ganz im Zeichen der Fussball-Weltmeisterschaft in Brasilien. Es wird schwer, sich diesem Großereignis zu entziehen - selbst, wenn man dies tatsächlich möchte. Aus österreichischer Sicht ist es natürlich ein wenig traurig, dass unsere Nationalmannschaft diesmal (wieder) nicht dabei sein darf. Andererseits ermöglicht vielleicht gerade diese Tatsache einen entspannten und gelassenen Blick auf die Spiele. Möge also der Bessere (und nicht krampfhaft die eigene Mannschaft) gewinnen.



Wem dies zu wenig ist, der sei ganz herzlich eingeladen, an unserem eigenen Fussballturnier teilzunehmen. Nähere Informationen dazu finden Sie auf Seite 6. Wir würden uns freuen, möglichst viele Schüler und vor allem möglichst viele Schülerinnen am 13. Juni auf der Marswiese begrüßen zu dürfen. Natürlich geht es bei unserem Turnier um viel: zuallererst um einen Eintrag auf unserem Fussball-Teller - einem Wanderpokal mit einiger Tradition.

Dabei zu sein ist jedoch das Wichtigste, denn vor allem soll es Spaß machen und Ihnen eine Möglichkeit bieten, unser Team (aber auch Ihre Mitschülerinnen und Mitschüler) in entspannter Atmosphäre zu erleben.

Wir wünschen Ihnen aber auch für alle anderen Herausforderungen - vor allem bei Ihren Prüfungen - im Juni viel Kraft und Erfolg.

Ihr

Mag. Matthias Roland

Quelle WM-Logo: http://img.fifa.com/images/fwc/2014/tournaments/2014fwcoe_4cf_ps.png

KANZLEI- UND SPRECHSTUNDEN

Direktunterricht

Telefon: 523 14 88

Montag - Donnerstag:

8.00 - 18.30 Uhr

Freitag:

8.00 - 16.00 Uhr

Fernunterricht

Telefon: 523 14 88/17

Montag und Mittwoch:

12.00 - 16.00 Uhr

Dienstag/Donnerstag/Freitag:

9.00 - 13.00 Uhr

Lernmittelstelle

Telefon: 523 14 88/13

Montag/Freitag:

8.00 - 13.00 Uhr

Dienstag - Donnerstag:

10.00 - 13.00 Uhr

sowie 15.00 - 18.00 Uhr

Sprechstunden

Mag. Matthias Roland, Schulleiter, und der Senior **Dr. Peter Roland** stehen täglich mit Ausnahme der Ferienzeiten für Sprechstunden zur Verfügung. Um Terminvereinbarung über unsere Kanzlei wird gebeten.

Wir ersuchen nachdrücklich darum, die Kanzlei umgehend zu verständigen, falls man verhindert ist, eine bereits vereinbarte Sprechstunde zu besuchen.

Skype-Sprechstunde mit Mag. Matthias Roland: Montag (an Schultagen) zwischen 15.00 und 16.00 Uhr - ohne Voranmeldung. "matthiasroland"



DER WEGWEISER

I N H A L T

Fernunterricht.....	3
Finanzielles.....	3
Kursunterricht.....	4
Veranstaltungen	6
Neue Kurse.....	5, 6
Allgemeines	7
Berufsreifeprüfung.....	7
Prüfungstermine.....	8



FERNUNTERRICHT

TELEFONSERVICE ZUR SOFORTHILFE

Unsere Lehrkräfte haben einmal wöchentlich (mit Ausnahme der Ferienzeiten) eine eigene Stunde reserviert, um telefonisch Lernhilfen in ihren Fächern zu geben. In erster Linie unsere Fernschüler, aber auch unsere Wiener Kursschüler sind eingeladen, davon Gebrauch zu machen. Ein Tipp: Man sammle alle auftauchenden Fragen schriftlich, um diese dann telefonisch gezielt und daher ohne großen Zeitaufwand stellen zu können. Das Telefonservice ist (abgesehen von den eigenen Telefongebühren) unentgeltlich. Zu erreichen sind die Lehrkräfte unter der Wiener Nummer **523 14 88/21**. Durch **Stundenplanänderungen** im Direktunterricht kann es zur **Verschiebung** der nachstehend angegebenen Servicezeiten kommen.



DEUTSCH-AHS	Susanne Urianek	Do, 10.15 - 11.05 Uhr	deutsch-ahs@roland.at
DEUTSCH-BRP	Stephanie Mayer	Fr, 9.10 - 10.00 Uhr	deutsch-brp@roland.at
ENGLISCH-AHS	Georg Buchinger	Fr, 11.10 - 12.00 Uhr	englisch-ahs@roland.at
ENGLISCH-BRP	Gudrun Assam		englisch-brp@roland.at
LATEIN	Alfred Kirnbauer	Di, 10.15 - 11.05 Uhr	latein@roland.at
FRANZÖSISCH	Christine Walketseder	Do, 12.05 - 12.55 Uhr	franzoesisch@roland.at
MATHEMATIK	Erich Lorenz	Mi, 12.05 - 12.55 Uhr	mathematik@roland.at

Bei Fragen zu den anderen Fächern richten Sie Ihre E-Mails an: italienisch@roland.at, spanisch@roland.at, gsk@roland.at, gwk@roland.at, chemie@roland.at, physik@roland.at, buk@roland.at (auch für den BRP-Fachbereich "Gesundheit und Soziales"), pp@roland.at, be@roland.at, me@roland.at, informatik@roland.at, bwrw@roland.at (BRP-Fachbereich "Betriebswirtschaft und Rechnungswesen"), pbur@roland.at (BRP-Fachbereich "Politische Bildung und Recht")

FINANZIELLES UND FÖRDERUNGEN

FINANZIELLE FÖRDERUNGEN

Für viele unserer Lehrgänge gibt es - zum Teil erhebliche - finanzielle Förderungen. Einen ausgezeichneten Überblick dazu erhält man unter **www.kursfoerderung.at**. Wenn man diese Seite anwählt und dann auf die Zeile Welche Förderungen für Weiterbildung kommen für mich in Frage? klickt, erscheint eine Maske zur Eingabe der persönlichen Daten. Nach deren Ausfüllung wird man vielleicht überrascht sein, wie viele Fördermöglichkeiten es in Österreich gibt ...

SCHULGELD - BIS ZUM 5. FÄLLIG!!

Aus gegebenem Anlass erinnern wir daran, dass das Schulgeld dann, wenn eine monatliche Ratenzahlung vereinbart wurde, jeweils schon zu **Beginn** des Monats, spätestens bis zum 5. eingezahlt sein muss; andernfalls ist mit entsprechenden Mahn- und Säumnisgebühren zu rechnen. Schon deshalb empfiehlt es sich, seiner Bank einen Abbuchungs- oder Dauerauftrag zu erteilen.

Das Schulgeld versteht sich grundsätzlich als Jahres- bzw. Semesterschulgeld; erste Voraussetzung einer monatlichen Ratenzahlung ist daher absolute Pünktlichkeit!

SCHULGELDVERPFLICHTUNG ENDET!

Unabhängig von einer anders lautenden vertraglichen Vereinbarung endet die Verpflichtung zur Schulgeldzahlung jedenfalls dann, wenn man "offiziell" zur Hauptprüfung antritt und diese zur Gänze besteht - in diesem Fall hört die Verpflichtung zur Schulgeldzahlung mit dem **Ende** jenes Monats auf, in welchem die "Mündliche" stattfindet (bei jenen Klassen also, die zum bevorstehenden Herbsttermin geführt werden, endet die Verpflichtung mit der Bezahlung des Beitrags für Oktober). Wir ersuchen daher alle Schülerinnen und Schüler, die ihre Hauptprüfung bestanden haben, das Maturazeugnis ehestmöglich in der Kanzlei vorzulegen, damit sie aus den Klassenlisten gestrichen werden können.

KURSUNTERRICHT

BITTE EINGANGSBEREICH FREIHALTEN!

Aufgrund laufender Beschwerden unserer Mitbewohner in der Neubaugasse 43 ersuchen wir die Eingangsbereiche (vor allem die nicht zur Schule gehörende Eingangstüre rechts) zu allen Zeiten - vor allem aber in den Pausen - frei zu halten. Herzlichen Dank!

Und noch etwas: Bitte werfen Sie Ihre ausgerauchten Zigaretten nicht auf den Gehsteig, sondern in die dafür bereit stehenden Aschenbecher.

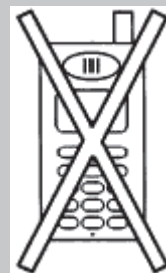
BITTE PRÜFUNGSERGEBNISSE IN DER KANZLEI MELDEN

Wir ersuchen alle unsere Schüler dringend, der Kanzlei Nachweise über die Ablegung von Zulassungsprüfungen vorzulegen, damit die Ergebnisse in die Datenbank eingetragen werden können; der günstigste Zeitpunkt hierfür ist Ende Juni, wenn die Prüfungen vorbei sind. Der Nachweis über die abgelegte Zulassungsprüfung kann für die Beurteilung bei der (im August stattfindenden) Semesterkonferenz von ausschlaggebender Bedeutung sein!!!

HANDY AUSSCHALTEN!

Es ist uns natürlich bewusst, dass in ganz besonderen Fällen ein Handy auch während des Unterrichts eingeschaltet sein muss - etwa dann, wenn man für Angehörige in **Notsituationen** erreichbar sein sollte; aber auch in einem solchen Fall ist das Handy auf **lautlos** zu stellen!

Abgesehen von Notsituationen jedoch muss das Handy während der Unterrichtszeiten **abgeschaltet** sein. Bei Zuwiderhandeln sind die Lehrkräfte berechtigt, mit einem **Ausschluss von der Unterrichtsstunde** zu reagieren. Ein solcher Ausschluss ist nicht als Bestrafung, sondern als Maßnahme zur Sicherung der Qualität des Unterrichts zu verstehen.



HANDYS BEI PRÜFUNGEN STRENGSTENS VERBOTEN

Bei den Wiener AHS-Prüfungskommissionen gilt folgende Regelung:

Handys müssen entweder zusammen mit der (allenfalls mitgenommenen) Schultasche beim Lehrertisch abgestellt oder - darüber werden die Kommissionen zu einer einheitlichen Regelung zu kommen versuchen - vorne auf der Schulbank abgelegt werden. Jedenfalls ist jedwede Handy-Benützung während der Prüfungsarbeit strengstens verboten und kann den Ausschluss von der laufenden Prüfung zur Folge haben.

GEBILDETE LEBEN LÄNGER

Bildung als Garant für hohes Alter: Wie die Statistik Austria berechnet hat, besteht ein Zusammenhang zwischen Bildungsgrad und Lebenserwartung. So liegt die Wahrscheinlichkeit, den 80. Geburtstag zu erleben, für Männer mit Uni-Abschluss deutlich höher als für Männer nur mit Pflichtschulabschluss: 62,9 Prozent der männlichen Akademiker, aber nur 41,8 Prozent der Pflichtschulabsolventen dürften mindestens 80 Jahre alt werden.

Die höhere Lebenserwartung der Akademiker hat nur indirekt mit der Ausbildung an sich zu tun - entscheidend sind natürlich die damit meist verbundenen Lebensumstände wie (befriedigender) Beruf, Lebensstil und Ernährungsverhalten ...

VERANSTALTUNGEN

FUSSBALLTURNIER AM 13. JUNI

Nach dem Sieg des Lehrer-Teams "Orlando Furioso" bei unserem letzten Turnier verteidigt dieses Team den Fußball-Teller beim nächsten Turnier. Austragungsort wird wie zuletzt die Marswiese sein. Bitte also den Termin vormerken!

Eine Ausschreibung sowie Anmeldeformulare für die Teams liegen in unserer Kanzlei auf.

Wichtiger Hinweis: In jeder Mannschaft muss zumindest eine Person weiblichen Geschlechts mitspielen - die Teams sind also "gemischt"!



AN ENGLISH JOKE

A: *I'm in a big trouble!*

B: *Why is that?*

A: *I saw a mouse in my house!*

B: *Oh, well, all you need to do is use a trap.*

A: *I don't have one.*

B: *Well then, buy one.*

A: *Can't afford one.*

B: *I can give you mine if you want.*

A: *That sounds good.*

B: *All you need to do is just use some cheese in order to make the mouse come to the trap.*

A: *I don't have any cheese.*

B: *Okay then, take a piece of bread and put a bit of oil in it and put it in the trap.*

A: *I don't have oil.*

B: *Well, then put only a small piece of bread.*

A: *I don't have bread.*

B: *Then what is the mouse doing at your house?!*

LATINUM-KURS

In der zweiten Hälfte August beginnt unser nächster Schnellkurs, der insgesamt nur 8 (acht!) Wochen dauert, um sogar reine Anfänger auf das "Latinum" an den Universitäten (Prüfung im Oktober) vorzubereiten; da hier die gesamte Grammatik neu aufgebaut wird, empfiehlt sich dieser Kurs auch für Maturaschüler, die dringend eine Generalwiederholung brauchen.

Beginn: **18. August**

Dauer: bis 8. Oktober 2014

Zeiten: Mo, Mi und Do, 17.15 bis 19.00 Uhr

Leitung: Prof. Ebner

Kursbeitrag: € 386,--

Anmeldungen ab sofort in der Kanzlei! Der folgende Kurs beginnt am 6. Oktober, 19.15 Uhr!

Der Monatsspruch aus der Bibel

Die Frucht des Geistes ist Liebe, Freude, Friede, Langmut, Freundlichkeit, Güte, Treue, Sanftmut und Selbstbeherrschung.



(Brief des Apostels Paulus an die Galater, 5,22-23a)

HERZLICHE EINLADUNG ZU GOTTESDIENSTEN



Als Lektor der Evangelischen Kirche in Wien-Hütteldorf lädt Dr. Peter Roland Mitarbeiter, Schüler (sowie deren Freunde) - gleichgültig, ob sie Christen, Nichtchristen oder Atheisten sind - mit besonderer Herzlichkeit zu den von ihm gestalteten Gottesdiensten ein. Die nächsten Termine:

Sonntag, 22. Juni, 9.30 Uhr
Trinitatiskirche, Wien 14, Freyenthurm-gasse 20

Sonntag, 29. Juni, 10.00 Uhr
Friedenskirche, Wien 13, Jagdschlossgasse 44

Sonntag, 27. Juli, 9.30 Uhr
Trinitatiskirche, Wien 14, Freyenthurm-gasse 20

ALLGEMEINES

SCHÜLERBERATUNG FÜR KURS- UND FERNSCHÜLER

Mag. Stephanie Mayer

Beratung im schulischen Bereich
Dienstag, 12.00 - 13.00 Uhr
Anmeldung in der Kanzlei

Beratung und Teilnahme an Workshops sind kostenlos!

Workshoptermine im Sommersemester 2014:
Motivation und Spaß am Lernen in den Ferien
Donnerstag, 12. Juni 12.30 - 14.00 Uhr

Dipl.-Betriebsw. Cornelia Schnieder

Beratung Schullaufbahn
- Dekretberatung
- Prüfungsplanung

Sprechzeiten: Montag - Freitag, 8.00 - 13.00 Uhr;
Anmeldung in der Kanzlei
c.schnieder@roland.at, Tel. 523 14 88-11

Mag. Ulrike Hauss

Beratung Fernunterricht/Sprachkurse
- Möglichkeiten und Organisation
- Fachspezifische Betreuung
- Kosten und Förderungen

Sprechzeiten: Mo/Mi, 12.00 bis 16.00 Uhr, Di/Do/
Fr 9.00 bis 13.00 Uhr; Anmeldung nicht erforderlich
u.hauss@roland.at, Tel. 523 14 88-17

APPLE-AKTION

mcworld computervertriebs gmbh, Gumpendorfer Straße 11/Top 20, 1060 Wien, bietet **Sonderkonditionen für Roland-Schüler** bei Bestellung mit der E-Mail-Adresse ".....@dr.roland.at":

Mac (CPU)	-15 %
iPad Air	-8 %
iPad mini Retina	-7 %
Zubehör APPLE	-20 %
APPLEcare	-20 %
iPhone	-4 %

(alle Preise von den offiziellen Apple-Preisen gerechnet)

BERUFSREIFEPRÜFUNG

BRP-PRÜFUNGSTERMINE IM HAUS

Den jeweiligen **Anmeldeschluss** entnehmen Sie bitte dem entsprechenden Anmeldeformular!

Englisch:				11. 9.
Mathematik:	5. 6.	12. 6.	18. 6.	18. 9.
Gesundheit & Soziales:	s 21. 6.	m 5. 7.		
BW & RW:	s 30. 6./1. 7.	m 14. - 17. 7.		
Polit. Bildung & Recht:	s 20. 6.	m 4./5. 7.		

BRP-PRÜFUNGSTERMINE AUSSER HAUS

Informationen finden sich auf den Homepages der Prüfungskommissionen - diese sind am schnellsten durch Eingabe des Wortes "Externisten" und des Namens der Prüfungsschule über eine Suchmaschine zu finden.



PRÜFUNGSTERMINE

Zu jeder Prüfung ist ein amtlicher Lichtbildausweis mitzunehmen!

Stand: 27. 5. 2014

Die Anmeldung zu allen Prüfungen kann nur schriftlich mit dem Formblatt "Prüfungsanmeldung" erfolgen; dieses Blatt ist mit **€ 14,30** zu vergebühren. Anmeldungen müssen spätestens zu jenem Termin erfolgen, der in der Spalte "**Anm.-Schluss**" angeführt ist; wir empfehlen, sich möglichst **v o r** diesem Termin anzumelden. Bei einem Nichtantreten - aus welchem Grund auch immer - verfällt die entrichtete Gebühr.

ALLGEMEINE HINWEISE: Termine für **Instrumentalprüfungen** nur an Prüfungstagen nach Vereinbarung mit den Prüfern! Die Instrumentalprüfungen (und Gesang) der Kommission A - K finden am BORG 3 statt. Die Prüfungen für **Bosnisch/Serbisch/Kroatisch (BSK), Tschechisch (Cze), und Griechisch (Gri)** finden am **BORG 3** statt, die Prüfungen für **Neusprachen (NS: Polnisch, Ungarisch, Slowakisch, Bulgarisch, Rumänisch, Türkisch)** am **BORG 15**. Die Prüfungen für **Spanisch (Sp)** der Kommission L - R finden am BORG 3 statt, jene für **Russisch (Ru)** der Kommission S - Z am BORG 15. Die Prüfungen für **Darstellende Geometrie (DG)** finden am Wiedner Gürtel statt.

ZULASSUNGSPRÜFUNGEN

Alle Angaben ohne Gewähr!

(Die Zuweisung an die entsprechende ORG-Kommission durch den Stadtschulrat erfolgt nach dem Anfangsbuchstaben des Familiennamens.)

Beginn: **A - K:** Die genauen Beginnzeiten entnehmen Sie bitte der Homepage!
L - R: 14 Uhr; Nummernausgabe bei mündlichen Prüfungen ab 13.45 Uhr
S - Z: schriftlich: 14.30 Uhr; mündlich: 14.00 Uhr (GSK: 13 Uhr), Details siehe Homepage

	ORG - A-K Henriettenplatz/Singrienergasse			ORG - L-R sowie nicht-ORG, Wiedner Gürtel			ORG - S-Z, Landstraßer Hauptstraße		
	http://www.brgorg15.at/externisten/			http://www.wiednergymnasium.at/externisten/			http://www.borg3.at/Externisten/index.htm		
Termin	Anm.-Schluss	schriftlich	mündlich	Anm.-Schluss	schriftlich	mündlich	Anm.-Schluss	schriftlich	mündlich
16. 6.	24. 5.		BU,BGW	3. 6.		PP, BE, BGW	3. 6.		GWK, CH, GSK
17. 6.	24. 5.		GSK,PP,ME,BE,CH	3. 6.		ME, CH, INF	3. 6.		BE, BGW
18. 6.	24. 5.		GWK, INF	3. 6.		GSK, GWK			
25. 6.							3. 6.		ME
29. 9.				11. 9.	D, BU	PP, BE, BGW			
30. 9.				11. 9.	E, F, L, It	ME, CH, INF			
1. 10.				11. 9.	M, DG, PH	GSK, GWK			
6. 10.				11. 9.		D, BU, Rk			
7. 10.				11. 9.		E, F, L, It			
8. 10.				11. 9.		M, DG, PH			
10. 11.				23. 10.	D, BU, Ru	PP, BE, BGW			
11. 11.				23. 10.	E, F, L, It	ME, CH, INF			
12. 11.				23. 10.	M, PH	GSK, GWK			
17. 11.				23. 10.		D, BU, Rk, ELH, Ru			
18. 11.				23. 10.		E, F, L, It			
19. 11.				23. 10.		M, PH			
12. 1.				11. 12.	D, BU	PP, BE, BGW			
13. 1.				11. 12.	E, F, L, It	ME, CH, INF			
14. 1.				11. 12.	M, DG, PH	GSK, GWK			
19. 1.				11. 12.		D, BU, Rk			
20. 1.				11. 12.		E, F, L, It			
21. 1.				11. 12.		M, DG, PH			
9. 3.				19. 2.	D, BU	PP, BE, BGW			
10. 3.				19. 2.	E, F, L, It, Ru	ME, CH, INF			
11. 3.				19. 2.	M, PH	GSK, GWK			
16. 3.				19. 2.		D, BU, Rk, ELH			
17. 3.				19. 2.		E, F, L, It, Ru			
18. 3.				19. 2.		M, PH			
4. 5.				16. 4.	D, BU	PP, BE, BGW			
5. 5.				16. 4.	E, F, L, It	ME, CH, INF			
6. 5.				16. 4.	M, DG, PH	GSK, GWK			

11. 5.				16. 4.		D, BU, Rk			
12. 5.				16. 4.		E, F, L, It			
13. 5.				16. 4.		M, DG, PH			
15. 6.				21. 5.		PP, BE, BGW			
16. 6.				21. 5.		ME, CH, INF			
17. 6.				21. 5.		GSK, GWK			

HAUPTPRÜFUNGEN

Beginn für alle Prüfungen: 8.00 Uhr, beachten Sie die entsprechenden **Aushänge** bei den Kommissionen!

Termin Kommission	Herbsttermin 2014			Frühjahrstermin 2015			Sommertermin 2015		
	Anmelde- schluss	schriftliche Prüfung	mündliche Prüfungen	Anmelde- schluss	schriftliche Prüfung	mündliche Prüfungen	Anmelde- schluss	schriftliche Prüfung	mündliche Prüfungen
A - K									
L - R, nicht ORG	24. 6.	8. - 19. 9.	20. - 24. 10.	20. 11.	12. - 19. 1.	9. - 13. 2.	19. 3.	27. 4. - 6. 5.	27. - 29. 5.
S - Z	18. 6.	8. - 19. 9.	20. - 24. 10.						

Bitte beachten Sie die Hinweise auf Terminverschiebungen auf den Homepages der Kommissionen!

BERATUNGSTERMINE AM BORG 15 - HENRIETTENPLATZ/SINGRIENERGASSE

Die Veranstaltungen finden am Prüfungsstandort Wien 12, Singrienergasse 21 an folgenden Tagen statt:

Donnerstag, **24. Juni 2014, 14.30 - 16.30 Uhr**

PRÜFUNGEN IN BADEN

Prüfungstermine und Sprechstunden der Prüfer finden Sie auf www.brgbaden-biondek.ac.at.

BALKAN-SPENDENAKTION

Ein **herzliches Dankeschön** an alle, die sich an unserer kurzfristig ins Leben gerufenen Spendenaktion für die Flutopfer am Balkan beteiligt haben!

Die Bargeldspenden in der Höhe von **€ 645,38** wurden bereits an das Rote Kreuz überwiesen.

Die **Container für Sachspenden** werden noch bis **Freitag, 6. Juni**, stehen bleiben.

FERIEN 2014

Pfingsten 7. - 10. Juni
 Fronleichnam 19. - 22. Juni
 Sommerferien 12. Juli - 17. August
 (BRP-Klassen 28. Juni - 31. August)

JEAN-CLAUDE JUNCKER AN UNSERER LATEINISCHEN EUROPAPHYME INTERESSIERT

Der europäische Spitzenpolitiker Jean-Claude Juncker - ein Kandidat für die neue Präsidentschaft der EU - zeigt sich sehr interessiert an der Idee, dass die Melodie der Europahymne bei feierlichen gesamteuropäischen Anlässen künftig mit ihrem lateinischen Text gesungen werden soll. Im Bild: Peter Roland überreicht ihm eine CD mit der vom Wiener Singverein eingespielten lateinischen Hymne.

Foto: Betti Plach

